



## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 91349

Gerät: Distanzscheiben

Typ: JN-09-10.2

Inhaber der ABE und Hersteller: Mario Fleming / Peter Plack  
DE-44805 Bochum

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

**KBA 91349**

Dieses von Amts wegen zugeweilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben können, dürfen nicht angebracht werden.



Nummer der ABE: 91349

Die Distanzscheiben, Typ JN-09-10.2, dürfen nur zur Verwendung an den in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeugen unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Die im Verwendungsbereich genannten Auflagen bzw. Hinweise sind zu beachten.

Die Verwendung der Distanzscheiben ist nur in Kombination mit Serienrädern zulässig.

In einer mitzuliefernden Anbauanweisung sind die Bezieher auf den eingeschränkten Verwendungsbereich hinzuweisen.

Der Einbau hat nach dieser Anweisung zu erfolgen.

An jedem Gerät der laufenden Fertigung sind an den aus den Prüfunterlagen ersichtlichen Stellen gut lesbar und dauerhaft

der Name des Herstellers oder das Herstellerzeichen,  
der Typ der Distanzscheiben,  
die Ausführung und  
das Typzeichen

anzubringen.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen des Prüflabors Süd GmbH, Bad Bramstedt, vom 20.04.2012 festgehaltenen Angaben.

Ein Satz der geprüften Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, 12.10.2012  
Im Auftrag

Mario Quade



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Gutachten Nr. 2012-ABE-PSA-0075, zur Genehmigung am 31.08.2012



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 91349

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Mit dem zugeteilten Typzeichen/Prüfzeichen dürfen die Fahrzeugteile nur gekennzeichnet werden, die den Genehmigungsunterlagen in jeder Hinsicht entsprechen.

Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Das Kraftfahrt-Bundesamt ist unverzüglich zu benachrichtigen, wenn die reihenweise Fertigung oder der Vertrieb der genehmigten Einrichtung innerhalb eines Jahres oder endgültig oder länger als ein Jahr eingestellt wird. Die Aufnahme der Fertigung oder des Vertriebs ist dann dem Kraftfahrt-Bundesamt unaufgefordert innerhalb eines Monats mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten – auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung dieser Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



2012-ABE-PSA-0075  
CP-34

## GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349 2012-ABE-PSA-0075

**Antragsteller** : NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack  
Harpener Hellweg 16  
D-44805 Bochum

**Fahrzeugteil** : einteilige Distanzring/Adapter

**Ausführung** : 780009

**Typ** : JN-09-10.2

**Ausführungsbezeichnung** : 100/4+108/4

## HINWEISE FÜR DEN FAHRZEUGHALTER

### Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO §19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Gutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflabor einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

### Mitführen von Dokumenten

Nach der erforderlich durchgeführten Änderungsabnahme ist deren Nachweis mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

### Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Änderungsabnahme zu beantragen, kann aber bis zur nächsten Befassung gem. §13 FZV zurückgestellt werden.

Weitere Einzelheiten sind der Änderungsabnahme zu entnehmen.

FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

## 0. HINWEISE

### 0.1 Beschreibungen der Umrüstung

Spurverbreiterung durch Anbau von einteiligen Distanzringen/Adaptoren für Fz Klasse M und N an Achse -1- und Achse -2- oder nur an Achse -2-

Eine Verwendung von zusätzlichen Zentrierringen in Verbindung mit dem Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N ist grundsätzlich nicht zulässig.

Der Hersteller hat eine bebilderte Anbauanleitung für die im Gutachten beschriebenen Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N mitzuliefern. Die in der Anbauanleitung enthaltenen Hinweise sind zu beachten.

### 0.2 Fahrzeugänderungen/Veränderungen/Bedingungen

Die Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 an der Vorder- / und / oder Hinterachse in Verbindung ist nur mit serienmäßig zugelassenen Rad-/Reifenkombinationen zulässig, wenn die für den entsprechenden Fahrzeugtyp vom Fahrzeughersteller in den gültigen Fahrzeugdokumentationen vorgesehen sind.

Die Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 an der Vorder- / und / oder Hinterachse in Verbindung mit Identrädern ist nur dann zulässig, wenn ein gesonderter Nachweis über die technische unbedenkliche Zuordnung von einteilige Distanzring/Adapter in Bezug auf die Scheibendicke (Einhaltung der Grenzwerte bei Spurweitenänderung), dem Identrad und dem notwendigen Zubehör (Einschraubtiefe der Befestigungsmittel) vorliegt.

Die Montage in Verbindung mit **nicht** in diesem Gutachten aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen ist nicht geprüft und Bestandteil dieses Gutachtens.

Die Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 an der Vorder- / und / oder Hinterachse führt zur Vergrößerung der Spurweite. Dies führt zu einer Verringerung der Rad-Einpresstiefe.

### 0.3 Allgemeine Anforderungen

Vor Einbau/Montage ist zu prüfen, ob das betreffende Fahrzeug im Verwendungsbereich dieses Gutachtens enthalten ist.

Bei Verwendung von einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1 muss das Fahrzeug betriebs- und verkehrssicher sein. Das Fahrverhalten eines mit einteilige Distanzring/Adapter ausgerüsteten Fahrzeugs darf unter betriebsüblichen Bedingungen keine kritischen fahrwerkskinematischen Zustände aufweisen.

FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

### 0.4 Besondere Anforderungen

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen der Serie entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist grundsätzlich gesondert zu beurteilen.

Bei einer Spurweitenänderung von mehr als plus 2% (Geländefahrzeuge mit Leiterrahmen plus 4%) ist der Nachweis ausreichender Betriebsfestigkeit für das Fahrzeug zu erbringen.

### 0.5 Angaben zum Fahrzeugteil

Ausführung : einteilige Distanzring/Adapter  
Typ : JN-09-10.2

Die KBA-Nummer ist auf dem Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N auf dem Rand dauerhaft eingestanzt und galvanisch überzogen. (siehe Anlage: Kennzeichnung). Zusätzlich können noch verschiedene Kontrollkennzeichen angebracht sein!

### 0.6 Befestigung

Die einteilige Distanzring/Adapter werden je nach Ausführung und Typ mit Kegelbundschräuben/-muttern der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelbundschräuben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem/beweglichem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF befestigt. Die Schaftlängen der Kegelbund- Kugelbundschräuben sind der Anlage Radbefestigung zu entnehmen. Eine Mindesteinschraubtiefe von 7,5 Gewindegängen ist erforderlich.

Das Anzugsdrehmoment der OEM-Leichtmetallräder/Identräder/Stahlräder in Verbindung mit den einteilige Distanzring/Adapter am Fahrzeug entspricht den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller.

Das Festsitzen der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn die nachstehenden Hinweise befolgt:

1. Anschrauben bei der Radmontage aller Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand.
2. Anziehen der Radbefestigungsteile über Kreuz.
3. Ablassen des Fahrzeuges und nachziehen über Kreuz aller Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen Anzugsdrehmoment.
4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile erneut zu überprüfen.

FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
	HERSTELLER				

0.7 Kombination

Eine Kombination von verschiedenen Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N in unterschiedlichen Dicken an Achse -1- und Achse -2- ist nicht vorgesehen und wurde nicht geprüft.

I. ÜBERSICHT

Ausführung	Ausführungsspezifizierung		Lochzahl	Loch-kreis	Mittenloch	zul. Radlast	zul. Abrollumfang	gültig ab Fertig.
	Breite/Scheibendicke	Außendurchmesser						
	(mm)	Ø (mm)						
780009	10	138,3	4	100/4+108/4	57,1	815	2275	04/12

FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
	HERSTELLER				

I.1. BESCHREIBUNGEN DES FAHRZEUTEILES

Antragsteller	:	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack Harpener Hellweg 16 D-44805 Bochum
Hersteller	:	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack Harpener Hellweg 16 D-44805 Bochum
Handelsmarke	:	NJT
Werkstoff	:	G-AlZn1Si8Mg
Korrosionsschutz	:	silber eloxiert
Gewicht	:	0,6kg (20mm Distanzring/Adapter)

I.2. VERWENDUNGSBEREICH DER FAHRZEUGTEILE

- siehe Anlage(n)
  - Anlage 1 - 35 Seite(n)

I.3. KENNZEICHNUNGEN DER FAHRZEUGTEILE

An den Fahrzeugteilen sind folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite angebracht, eingegossen bzw. eingeprägt: (siehe Beispiel)

AUSSENSEITE	
KBA-Typzeichen	: KBA 91349
Japanisches Prüfwerteichen	: --
Handelsbezeichnung /-marke	: NJT
Ausführung / Typ	: 780009 / JN-09-10.2
Hersteller	: JOT
Lochkreis (mm)	: z.B. 112
Herkunftsmerkmal	: MIC

Die KBA-Nummer ist auf dem Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N auf dem Rand dauerhaft eingestanzt und galvanisch überzogen. (siehe Anlage: Kennzeichnung). Zusätzlich können noch verschiedene Kontrollkennzeichen angebracht sein!

I.4. VERWENDUNGSBEREICH

Die einteilige Distanzring/Adapter sind für Fz Klasse M und N vorgesehen.

<b>FAHRZEUGTEIL</b>	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	<b>Typ</b>	<b>JN-09-10.2</b>	<b>GRÖSSE</b>	100/4+108/4
<b>HERSTELLER</b>	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			<b>DATUM</b>	20.04.2012

## II. PRÜFUNG DER FAHRZEUGTEILE

Fahrzeugteilprüfungen siehe Bericht-Nummer: **2012-FG-DS-PSA-0001**, PRÜFLABOR Süd GmbH, Tegelberg 31A, D-24576 Bad Bramstedt, 3/30/2012

## III. ANBAU- UND VERWENDUNGSPRÜFUNG

Die Prüfungen von einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1, die nachträglich an Fz der Klasse M- und N-Fahrzeugen angebaut werden, wurden auf Grundlage VdTÜV-Merkblatt 751, nach dem aktuellen Stand geprüft.

--

Für die Verwendung der einteilige Distanzring/Adapter wurden Anbau-, Freigängigkeit- und Handling Prüfungen durchgeführt. Der Untersuchungsumfang entspricht den Kriterien der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anhänger (BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998, VkB I S. 1377), Punkt 4.6.8 Anbauprüfung, und des VdTÜV-Merkblattes Nr. 751 ((Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit) Ausgabe 08.2008 Anhang I). Bei den durchgeführten Prüfungen ergaben sich im Vergleich zur serienmäßigen Ausrüstung der Fahrzeuge keine Beanstandungen. Kriterien des Fahrkomforts lagen der Beurteilung nicht zugrunde.

### III.2. FAHRWERKSFESTIGKEIT

Die Spurverbreiterung beträgt an den geprüften PKW weniger als 2 % der serienmäßigen Spurweite. Nur bei unterschreiten des maximalen Prozentwertes ist eine Prüfung der Fahrwerksfestigkeit nicht erforderlich.

Die Spurverbreiterung wurde gemäß den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkB I S 1377" vom 25.11.1998" geprüft.

Bei Spurweitenänderungen von mehr als plus 2% (bzw. Geländefahrzeuge mit Leiterrahmen plus 4%).

- Zusätzlich zu den bisher durchzuführenden Prüfungen ist der Nachweis ausreichender Betriebsfestigkeit für das Fahrzeug zu erbringen (z.B. Ermittlung ausreichender Bauteilfestigkeit durch vergleichende Messungen mittels Dehnungsmessstreifen am serienmäßigen und am umgerüsteten Fahrzeug).

<b>FAHRZEUGTEIL</b>	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1	<b>Typ</b>	<b>JN-09-10.2</b>	<b>GRÖSSE</b>	100/4+108/4
<b>HERSTELLER</b>	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			<b>DATUM</b>	20.04.2012

## IV. ZUSAMMENFASSUNG

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Der Gutachteninhaber muss eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung der Fahrzeugteile gewährleisten. Er hat darüber hinaus dafür zu sorgen, dass dieses Gutachten sowie dessen Anlagen durch Nachtrag ergänzt werden, wenn

- sich am Fahrzeugteil Änderungen in maßlicher, werkstofflicher oder fertigungstechnischer Hinsicht ergeben.
- sich berührte Bau- und Betriebsvorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) bzw. hierzu ergangene Richtlinien und Anweisungen ändern.
- in Verwendungsbereich definiert ist und sich in diesem anbau-, Freigängigkeit- oder fahrzeugfunktionsrelevante Daten ändern.

## V. UNTERLAGEN UND ANLAGEN

### V.1. VERWENDUNGSBEREICHSANLAGEN

Folgender Verwendungsbereich wurde festgelegt:

Anlage	Ausführung	Lochkreis	erstellt am	Allg. Hinweise
1 JN-09-10.2	780009	100/4+108/4	20.04.2012	liegt bei

### V.2. ALLGEMEINE HINWEISE

- siehe Anlage:
  - Auflagen – 5 Seite(n)
  - Radabdeckung – 1 Seite(n)
  - Montageanleitung – 2 Seite(n)
  - Radbefestigung – 4 Seite(n)
- mit Angabe der Schaftlängen und Anzugsdrehmomente



FAHRZEUGTEIL	einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
	NLB 57,1				
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

V.3. TECHNISCHE UNTERLAGEN

- siehe Anlage:
  - Technische Unterlagen – 1 Seite(n)

VI. BEMERKUNGEN

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.  
( TÜV AUSTRIA CERT GmbH - Register-Nr. 20 102 102004678 - gültig bis 2013-01-28 )

VII. ANMERKUNGEN

Dieses Gutachten umfasst Seite(n) 1 bis 8, sowie die unter Punkt V.3. angeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Bad Bramstedt, 20.04.2012

Prüflabor Süd GMBH

Akkreditiert von der Benennungsstelle  
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland



KBA-P 00081-09

Der Sachverständige

Ing. M. Buga



ANLAGE	-1-	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Audi  
Verkaufsbezeichnung : 80

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	85	B818 00-08	6Jx15H2	185/65R15	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Audi  
Verkaufsbezeichnung : 80

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	85	B818 00-08	8Jx15H2	215/50R15	24	14	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	3/1 (E30)	9637/3 00-06	5Jx14H2	175/70R14	35	25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	3/1 (E30)	9637/3 00-06	5,5Jx14H2	195/60R14	35	25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	3/1 (E30)	9637/3 00-06	6Jx14H2	195/65R14	35	25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	3/1 (E30)	9637/3 00-06	7Jx15H2	205/55R15	24	14	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/1 (E30)	9637/4 00-05	6Jx14H2	195/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/1 (E30)	9637/4 00-05	7Jx15H2	205/55R15	24   14	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/A (E30)	E027 00-06	6Jx14H2	195/65R14	47   37	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/A (E30)	E027 00-06	7Jx15H2	205/55R15	41   31	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/A (E30)	E027/1 00-02	6Jx14H2	195/65R14	47   37	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/A (E30)	E027/1 00-02	7Jx15H2	205/55R15	41   31	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/R (E30)	E147 00-05	6Jx14H2	195/60R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/R (E30)	E147 00-05	6,5Jx14H2	195/65R14	30   20	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/R (E30)	E147 00-05	7Jx15H2	205/55R15	24   14	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : 3er Reihe

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	3/R (E30)	E147/1 00-01	7Jx15H2	195/65R14	24   14	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : Z1

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	Z/B	F214 00	7Jx15H2	205/55R15	24   14	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : BMW  
Verkaufsbezeichnung : Z1

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	Z/B	F214 00	7,5Jx16H2	225/45R16	25   15	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6H	e1*95/54*0049* 00-06	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6H	e1*95/54*0049* 00-06	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6H	e1*95/54*0049* 00-06	6Jx15H2	195/45R15	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6H	e1*98/14*0049* 07-09	4,5Jx13H2	155/70R13	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6H	e1*98/14*0049* 07-09	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6H	e1*98/14*0049* 07-09	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6HS	e9*98/14*0037* 00-09	4,5Jx13H2	155/70R13	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6HS	e9*98/14*0037* 00-09	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Arosa

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6HS	e9*98/14*0037* 00-09	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K	e9*93/81*0001* 00-08	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K	e9*93/81*0001* 00-08	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K	e9*93/81*0001* 00-08	5,5Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*93/81*0001* 00-08	6Jx15H2	195/50R15	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*93/81*0001* 00-08	6Jx16H2	195/45R16	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*98/14*0001* 09-21	5Jx13H2	155R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*98/14*0001* 09-21	5,5Jx13H2	175/70R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*98/14*0001* 09-21	6Jx14H2	185/60R14	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*98/14*0001* 09-21	6Jx15H2	185/55R15	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	e9*98/14*0001* 09-21	7Jx16H2	205/45R16	35	25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	G406 00-13	5Jx13H2	155R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	G406 00-13	5,5Jx13H2	155/70R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	G406 00-13	6Jx14H2	185/60R14	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	G406 00-13	6Jx15H2	185/55R15	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6K	G406 00-13	6Jx16H2	195/45R16	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K/C	G613 00-11	5,5Jx13H2	155/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K/C	G613 00-11	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K/C	G613 00-11	6Jx15H2	185/55R15	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Ibiza/Cordoba

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6K/C	G613 00-11	6Jx16H2	195/45R16	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KS	e9*93/81*0006* 00-06	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KS	e9*93/81*0006* 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KS	e9*98/14*0006* 07-15	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KS	H307 00-01	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KS	H307 00-01	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KSF	H308 01-11	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Inca

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KSF	H308 01-11	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1L	e9*95/54*0021* 00-02	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1L	e9*95/54*0021* 00-02	6Jx15H2	195/50R15	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1L	F763 00-14	5,5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1L	F763 00-14	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Seat  
Verkaufsbezeichnung : Toledo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1L	F763 00-14	6Jx15H2	195/50R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	e11*93/81*0011* 00-11	4,5Jx13H2	165R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	e11*93/81*0011* 00-11	5,5Jx13H2	165/70R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	e11*93/81*0011* 00-11	5,5Jx14H2	175/60R14	40   30	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	e11*93/81*0011* 00-11	5,5Jx14H2	175/60R14	42   32	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	e11*93/81*0019* 00-10	4,5Jx13H2	165R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx13H2	165/70R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	e11*93/81*0019* 00-10	5,5Jx14H2	175/60R14	40   30	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	797	e11*96/79*0074* 00-03	5,5Jx13H2	165R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	797	e11*96/79*0074* 00-03	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	G952 00-05	4,5Jx13H2	165/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	G952 00-05	5,5Jx13H2	175/65R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	G952 00-05	5,5Jx14H2	175/60R14	42   32	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	791	G952 00-05	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	H110 00-03	5,5Jx13H2	175/65R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	H110 00-03	5,5Jx14H2	175/70R14	42   32	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	797	H361 00-05	5,5Jx13H2	165/70R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	H780 00-02	4,5Jx13H2	165/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	H780 00-02	5,5Jx13H2	175/65R13	36   26	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Skoda  
Verkaufsbezeichnung : Felicia

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	795	H780 00-02	5,5Jx14H2	175/65R14	42   32	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KV	e1*93/81*0007* 00-06	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KV	e1*93/81*0007* 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KV	e9*98/14*0007* 07-15	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KV	e9*98/14*0007* 07-15	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KVF	H337 00-10	5,5Jx14H2	175/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Caddy

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	9KVF	H337 00-10	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	53I	E664 00-07	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	53I	E664 00-07	6Jx15H2	185/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	53I	E664/1 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	53I	E664/1 00-06	6Jx15H2	195/50R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Corrado

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	53I	E664/1 00-06	6Jx15H2	205/50R15	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042 00-07	4,5Jx13H2	145R13	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042 00-07	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042 00-07	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042/1 00-07	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042/1 00-07	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042/1 00-07	5,5Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042/2 00-05	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042/2 00-05	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	155	B042/2 00-05	6Jx15H2	185/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	19E	D186 00-07	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	19E	D186 00-07	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	19E	D186 00-07	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Jetta

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	19E	D186/1 00-06	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19E	D186/1 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19E	D186/1 00-06	6Jx15H2	185/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19E	D186/2 00-05	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19E	D186/2 00-05	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19E	D186/2 00-05	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19E	D186/2 00-05	6Jx15H2	185/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1,9e-298	E083 00-09	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1,9e-298	E083 00-09	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1,9e-298	E083 00-09	6Jx15H2	195/60R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1,9e-298	E083 00-09	6,5Jx15H2	185/55R15	33   23	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19EL	F290 00-03	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19EL	F290 00-03	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Jetta
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	19EL	F290 00-03	6Jx15H2	185/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1HX1	e1*93/81*0004* 00-01	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1HX1	e1*93/81*0004* 00-01	6Jx14H2	185/60R14	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1HX1	e1*93/81*0004* 00-01	6Jx15H2	195/50R15	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1H	e1*96/79*0068* 00-03	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1H	e1*96/79*0068* 00-03	6Jx14H2	175/65R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1H	e1*96/79*0068* 00-03	6Jx15H2	195/50R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6Jx14H2	175/65R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6Jx14H2	185/60R14	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6Jx15H2	195/50R15	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1E	e1*96/79*0070* 00-04	6,5Jx16H2	205/45R16	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Golf/Vento
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6Jx14H2	175/65R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	



GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6Jx15H2	195/50R15	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1E	e1*98/14*0070* 05-10	6,5Jx16H2	205/45R16	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXO	F804 00-17	5,5Jx13H2	175/70R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXO	F804 00-17	6Jx14H2	175/65R14	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXO	F804 00-17	6Jx14H2	185/60R14	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXO	F804 00-17	6Jx15H2	195/50R15	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXOF	F894 00-13	6Jx14H2	175/65R14	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXOF	F894 00-13	6Jx14H2	185/60R14	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HXOF	F894 00-13	6Jx15H2	195/50R15	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HX1	G156 00-12	5,5Jx13H2	175/70R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HX1	G156 00-12	6Jx14H2	185/60R14	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	1HX1	G156 00-12	6Jx14H2	195/60R14	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1EXO	G407 00-08	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1EXO	G407 00-08	6Jx14H2	185/60R14	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1EXO	G407 00-08	6Jx15H2	195/50R15	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1HXOE	G966 00-01	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1HXOE	G966 00-01	6Jx14H2	175/65R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Golf/Vento

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	1HXOE	G966 00-01	6Jx14H2	185/60R14	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	4,5Jx13H2	155/70R13	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*2001/116*0085* 14-17	6Jx15H2	195/45R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6E	e1*2001/116*0114* 11-13	4Jx14H2	155/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6E	e1*2001/116*0114* 11-13	4,5Jx14H2	175/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6ES	e1*2001/116*0147* 04-07	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6ES	e1*2001/116*0147* 04-07	6,5Jx15H2	205/45R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*97/27*0085* 00-02	4,5Jx13H2	155/70R13	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*97/27*0085* 00-02	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*97/27*0085* 00-02	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*97/27*0085* 00-02	6Jx15H2	195/45R15	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*98/14*0085* 03-13	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*98/14*0085* 03-13	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6X	e1*98/14*0085* 03-13	6Jx15H2	195/45R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6E	e1*98/14*0114* 00-10	4Jx14H2	155/65R14	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6E	e1*98/14*0114* 00-10	4,5Jx14H2	175/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6E	e1*98/14*0114* 00-10	5Jx14H2	185/55R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Lupo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6ES	e1*98/14*0147* 00-03	6,5Jx15H2	205/45R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657 00-07	5,5Jx14H2	165/70R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657 00-07	6Jx14H2	185/65R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657 00-07	6Jx15H2	195/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657 00-07	6,5Jx15H2	205/50R15	33   23	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657/1 00-14	5,5Jx14H2	165/70R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657/1 00-14	6Jx15H2	195/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I	E657/1 00-14	6,5Jx15H2	205/50R15	33   23	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I-299	E960 00-14	6Jx14H2	185/65R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I-299	E960 00-14	6Jx15H2	195/55R15	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Passat

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	35I-299	E960 00-14	6,5Jx15H2	205/50R15	33   23	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292 00-06	4,5Jx13H2	135R13	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292/1 00-07	4,5Jx13H2	135R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292/1 00-07	4,5Jx13H2	145R13	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292/1 00-07	5,5Jx13H2	155/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292/2 00-05	4,5Jx13H2	135R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292/2 00-05	4,5Jx13H2	145R13	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	86C	C292/2 00-05	5,5Jx13H2	155/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6N	e1*96/79*0069* 00-05	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6N	e1*96/79*0069* 00-05	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6N	e1*96/79*0069* 00-05	6Jx15H2	195/45R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6N	e1*98/14*0069* 06-11	4,5Jx13H2	155/70R13	35   25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6N	e1*98/14*0069* 06-11	5,5Jx13H2	175/65R13	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen
10	6N	e1*98/14*0069* 06-11	6Jx14H2	185/55R14	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6KV	e9*93/81*0008* 00-08	6Jx14H2	175/65R14	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6KV	e9*93/81*0008* 00-08	6Jx15H2	185/55R15	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6KV	e9*98/14*0008* 09-16	6Jx14H2	175/65R14	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6KV	e9*98/14*0008* 09-16	6Jx15H2	185/55R15	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	86CF	G420 00-01	4,5Jx13H2	135R13	38	28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	86CF	G420 00-01	4,5Jx13H2	145R13	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6N	G774 00-07	4,5Jx13H2	155/70R13	35	25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6N	G774 00-07	5,5Jx13H2	175/65R13	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6N	G774 00-07	6Jx14H2	185/55R14	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6N	G774 00-07	6Jx15H2	195/45R15	45	35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6NF	G951 00-09	4,5Jx13H2	155/70R13	35	25	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : VOLKSWAGEN  
Verkaufsbezeichnung : Polo

Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebslaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm		Auflagen
					Rad	Gesamt	
10	6NF	G951 00-09	5,5Jx13H2	175/65R13	43	33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Polo
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	6NF	G951 00-09	6Jx15H2	195/45R15	43   33	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Polo
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	6KV	H249 00	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Polo
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	6KV	H249 00	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116 00-06	4,5Jx13H2	155R13	45   35	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116 00-06	5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE -1- Typ JN-09-10.2 GRÖSSE 100/4+108/4  
HERSTELLER NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack DATUM 20.04.2012

Zulässig sind folgende Fahrzeugtypen mit den nachstehend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen mit unterschiedlichen Komplettträgern und Einpresstiefen. Die Auflagen der Anlage 2 sind zu beachten.

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116/1 00-06	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116/1 00-06	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116/2 00-03	5Jx13H2	155R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116/2 00-03	5,5Jx13H2	175/70R13	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

Verwendungsbereich / Fz.-Hersteller : Verkaufsbezeichnung :							VOLKSWAGEN Scirocco
Distanzring/ Adapter Breite in mm	Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis Nachtrag   Hinweis	Radgröße A1=Achse 1 A2=Achse 2	Bereifung A1=Achse 1 A2=Achse 2	Einpresstiefe in mm Rad   Gesamt	Auflagen	
10	53B	C116/2 00-03	6Jx14H2	185/60R14	38   28	10D 11A 11G 11H 12A 241 244 740 742 744 74A 980	

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE	-2-	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

**10B)**

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindizes, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.

**10D)**

Eine Verwendung der Distanzringe/-scheibe ist nur an Achse -1- und Achse -2-, oder nur an Achse -2- zulässig. Eine Kombination von verschiedenen Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N in unterschiedlichen Dicken an Achse -1- und Achse -2- ist nicht vorgesehen und wurde nicht geprüft.

**11A)**

Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSGRUPPE auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**11G)**

Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muss eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen.

**11H)**

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

**12A)**

Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Reifen mit Schneeketten" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.

**241)**

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**242)**

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**244)**

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

GUTACHTEN NR.: 2012-ABE-PSA-0075  
ZUR ERTEILUNG EINER ABE 91349



ANLAGE	-2-	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

**245)**

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**246)**

Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**247)**

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**248)**

Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**24K)**

An den Radhäusern ist - *sofern serienmäßig nicht vorhanden* - durch den Anbau geeigneter Teile oder durch andere geeignete Maßnahmen eine vollständige Radabdeckung herzustellen. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSGRUPPE auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**250)**

An Achse 1 sind die Radhausauschnittkanten um den [Wert „X“] vor, und um den [Wert „Y“] hinter der Radmitte vollständig nach innen umzulegen. In das Radhaus ragende Kunststoffteile, Filz/Kunststoffinnenkotflügel sind unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeuges zu kürzen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**



ANLAGE	-2-	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

**251)**

An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten um den [Wert „X“] vor, und um den [Wert „Y“] hinter der Radmitte vollständig nach außen um den [Wert „Z“] aufzuweiten. In das Radhaus ragende Kunststoffteile, Filz/Kunststoffinnenkotflügel sind unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs zu kürzen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**252)**

An Achse 2 sind die Filz/Kunststoffinnenkotflügel über den gesamten Bereich um [Wert „Z“] zur Radhausausschnittkante zu kürzen und an das Radhaus unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs innen anzulegen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**260)**

An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um den [Wert „X“] vor, und um den [Wert „Y“] hinter der Radmitte vollständig nach innen umzulegen. In das Radhaus ragende Kunststoffteile, Filz/Kunststoffinnenkotflügel sind unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs zu kürzen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**261)**

An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um den [Wert „X“] vor, und um den [Wert „Y“] hinter der Radmitte vollständig nach außen um den [Wert „Z“] aufzuweiten. In das Radhaus ragende Kunststoffteile, Filz/Kunststoffinnenkotflügel sind unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs zu kürzen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**262)**

An Achse 2 sind die Filz/Kunststoffinnenkotflügel über den gesamten Bereich um 60mm zur Radhausausschnittkante zu kürzen und an das Radhaus unter Berücksichtigung der Fertigungstoleranzen des Fahrzeugs innen anzulegen. Das Betriebsmaß des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens) für den spezifizierten Bereich ist dabei zu berücksichtigen. Die aufgeführten Werte und Bereiche sind der **ANLAGE** Karosserie Fahrzeug zu entnehmen.

⇒ **das Hinweisblatt ist zu beachten!**

**32J)**

Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig mit einem geänderten Fahrwerk (Sportfahrwerk: Feder und Dämpfer), in dem diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben ist. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**33H)**

Sofern nicht bereits serienmäßig vorhanden, muss an der Vorderachse ein Stabilisator eingebaut werden. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten

ANLAGE	-2-	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**33J)**

Sofern nicht bereits serienmäßig vorhanden, müssen an der Vorder- und Hinterachse Stabilisatoren eingebaut werden. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**362)**

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die im Gutachten aufgeführte Reifengröße in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**364)**

Diese Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Servolenkung.

**365)**

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die Reifengrößen in 17" bzw. 18" in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**366)**

Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, ausschließlich mittels vom Fahrzeughersteller angebotenen Original-Ersatzteilen, ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht vorhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die Reifengrößen in 18" bzw. 19" in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben sind. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

ANLAGE	-2-	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

**740)**

Das Festsitzen der Radbefestigungsteile und der Räder ist nur sichergestellt, wenn Sie die u. g. Hinweise befolgen:

1. Schrauben Sie bei der Radmontage alle Radbefestigungsteile gleichmäßig mit der Hand ein.
2. Ziehen Sie die Radschrauben über Kreuz an.
3. Lassen Sie das Fahrzeug auf den Boden ab und ziehen Sie über Kreuz alle Radbefestigungsteile mit dem vorgeschriebenen erhöhten Anzugsdrehmoment fest.
4. Nach einer Fahrstrecke von ca. 50 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile zu überprüfen.
5. Nach einer Fahrstrecke von ca. 200 km ist das Anzugsdrehmoment der Radbefestigungsteile nochmals zu überprüfen.

**742)**

Die Einschraublänge aller Befestigungsteile am Fahrzeug müssen Minimum 7,5 ganze Umdrehungen/Gewindegänge bei M12x1,25 / M12x1,5 / M14x1,5 / M14x1,25 / ½UNF für Radmuttern und Radbolzen erreichen. Insbesondere ist bei Umrüstung darauf zu achten, dass sich der Radreifen am Fahrzeug frei drehen kann. D. h. es darf zu keinem Kontakt von Befestigungselementen mit Teilen der Bremsanlage, Radträger, Sensoren oder Impulsgebern kommen.

**744)**

Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

**74A)**

Es dürfen nur die vom Hersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.

**980)**

Bei der Verwendung von einteilige Distanzring/Adaptorn mit 5mm Stärke ist die geringere Höhe der Mittenzentrierung zu beachten. Eine Zentrierung über die Radbefestigung ist unzulässig.

**981)**

Bei der Verwendung von einteilige Distanzring/Adaptorn ist die geringere Höhe (10mm / 15mm / 20mm Scheibendicke) der Mittenzentrierung zu beachten. Daher sind an Fahrzeugen mit Fettkappen an Achse 1 diese Kappen vor Verbau zu demontieren.

**982)**

Die einteilige Distanzring/Adaptorn müssen an der Radanschlussfläche plan anliegen. Überstehende Teile die dieses verhindern, wie z.B. Sicherungsschrauben der Bremsscheibe oder Zentrierstifte für Stahlräder auf der Auflagefläche, müssen entfernt werden.

**983)**

Die Verwendung der einteilige Distanzringe/Adaptorn ist in Verbindung mit Stahlrädern nicht zulässig, wenn eine ausreichende Auflage des Stahlrades auf dem Distanzring/Adapter nicht gewährleistet ist.

**984)**

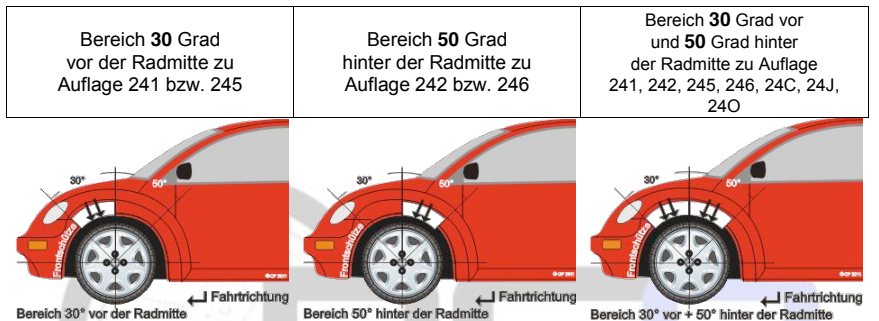
An Fahrzeugen mit der Verkaufsbezeichnung "BLUEMOTION" oder „GREENLINE“ oder „BLUEEFFICIENCY“ ist die Verwendung der einteilige Distanzringe/Adaptorn nicht zulässig.

ANLAGE	RADABDECKUNG	Typ	JN-09-10.2	GRÖSSE	100/4+108/4
HERSTELLER	NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack			DATUM	20.04.2012

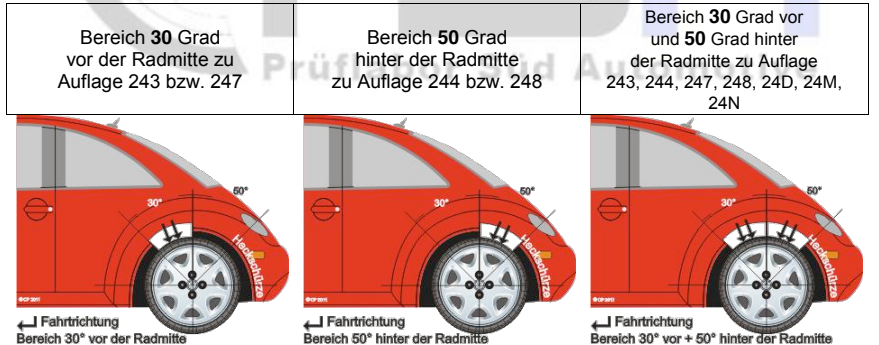
**Hinweisblatt**

Zu den im Gutachten **2012-ABE-PSA-0075** genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 240 – 250, 24A – 24Z. Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

**Vorderachse**



**Hinterachse**



Radschrauben, Radmutter zur Befestigung von  
einteilige Distanzring/Adapter ALU 10mm LK 100/4+108/4 NLB 57,1

Technische Beschreibung

einteilige Radschrauben Kegel-/Kugelschrauben der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelschrauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF gem. den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller

zweiteilige Radschrauben Kegel-/Kugelschrauben der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelschrauben mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit beweglichem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF gem. den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller

Radmutter Kegel-/Kugelmutter der Festigkeitsklasse 10.9 mit einem Kegelwinkel 60° bzw. Kugelmutter mit Radius 13 und Radius 14 u.a. auch mit festem Kegel-/Kugelsitz in der DIN Maßen M12/M14/1/2UNF gem. den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller

Anzugsdrehmoment Anzugsdrehmoment von OEM-Leichtmetallräder /Identräder/Stahlräder entspricht den Vorgaben der im jeweiligen Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeughersteller.

Hersteller	Modell	Typ	Karosserie	Lochzahl [Anzahl]	Lochkreis [mm]	Nabenbohrung [mm]	Art der Befestigung	Gewinde	Gewindesteigung	Schlüsselweite [mm]	Schaftlänge 10 [mm]	Anzugsdrehmoment STAHL [Nm]	Anzugsdrehmoment ALU [Nm]
Audi	80/90	81/85	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	120
Audi	80/90	81/85	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	120
BMW	3er Reihe	3/R (E30)	Cabrio	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	35	---	120
BMW	3er Reihe	3/1 (E30)	Limousine	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	35	---	120
BMW	3er Reihe	3/1 (E30)	Kombi	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	35	---	120
BMW	Z1	Z/B	Cabrio	4	100	57	Kegel 60°	M12	1,5	17	35	120	120
Seat	Arosa	6H, 6HS	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Arosa	6H, 6HS	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110

Hersteller	Modell	Typ	Karosserie	Lochzahl [Anzahl]	Lochkreis [mm]	Nabenbohrung [mm]	Art der Befestigung	Gewinde	Gewindesteigung	Schlüsselweite [mm]	Schaftlänge 10 [mm]	Anzugsdrehmoment STAHL [Nm]	Anzugsdrehmoment ALU [Nm]
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Cordoba/Ibiza	6K, 6K/C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Inca	9KS	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Inca	9KS	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Inca	9KS	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Seat	Toledo	1L	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	110	110
Skoda	Favorit	781	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Felicia	791	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Felicia	791	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Felicia	795	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Felicia	797	Pickup	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Felicia	795	Van	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Forman	785	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Forman	785	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
Skoda	Felicia	787	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	---	110
VW	Caddy	9KV	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Caddy	9KVF	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Caddy	9U	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Caddy	14D	LKW Pritsche	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Corrado	53I	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Polo/Derby	86C	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf I/Jetta I	17, 17CK	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf II/Jetta II	19E	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf III/Vento	1H, 1HX0	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf II/Jetta II	19EL	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf Cabrio	155	Cabrio	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf Cabrio	1E, 1EX0	Cabrio	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf Cabrio	1E, 1EX0	Cabrio	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf III/Vento	1H, 1HX0	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf III/Vento	1HX0F	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf I/Jetta I	17, 17CK	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Golf II/Jetta II	19E	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120
VW	Lupo	6E, 6ES, 6X	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120

Hersteller	Modell	Typ	Karosserie	Lochzahl [Anzahl]	Lochkreis [mm]	Nabenbohrung [mm]	ART der Befestigung	Gewinde	Gewindesteigung	Schlüsselweite [mm]	Schaftlänge 10 [mm]	Anzugsdrehmoment STAHL		Anzugsdrehmoment ALU [Nm]
												[Nm]	[Nm]	
VW	Passat	32B	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Passat	32B	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Passat	35I	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Passat	32B	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Passat	35I	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo	6N	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo	6N	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo	6NF	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo/Derby	86C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo	6KV	Stufenheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo/Derby	86CF	LKW	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo/Derby	86C	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Polo	6KV	Kombi	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Santana	32B	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Scirocco	53	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Scirocco	53B	Coupé	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	UP	AA	Schrägheck	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	
VW	Golf III/Vento	1H, 1HX0	Limousine	4	100	57	Kugel	M12	1,5	17	34	120	120	

## 1. Beschreibung

### Kennzeichnung des Fahrzeugteiles 780009-100/4+108/4

Die KBA-Nummer ist auf dem einteilige Distanzring/Adapter für Fz Klasse M und N auf dem Rand dauerhaft eingestanzt und galvanisch überzogen.

## 2. Ansicht

-Bildarstellung-



780009

-Muster-

Der Begutachtung zugrunde liegende Unterlagen:

Bezeichnung Unterlagen mit Änderung	Datum	Änderungsstand / Datum
Festigkeitsgutachten	2012-FG-DS-PSA-0001	3/30/2012
Bauteilzeichnung	780009	18.02.2012 --



**Anbauabnahme nach § 19 Abs. 3 StVZO**

**Nachweis gemäß § 19 Abs. 4 Satz 1 StVZO**

Für: **einteilige Distanzring/Adapter** Typ: **JN-09-10.2** Ausführung: **780009**  
des Herstellers/Importeurs: **NJT GbR Mario Fleming / Peter Plack**  
liegt ein Teilegutachten über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau des Techn. Dienst PSA – Prüflabor Süd Automotive GmbH, Bad Bramstedt vor.

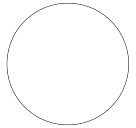
Bericht-Nr.: **2012-ABE-PSA-0075** Datum: **20.04.2012**

**Bestätigung des ordnungsgemäßen Anbaus gem. § 19 Abs. 3 StVZO**

Hiermit wird bestätigt, dass der Anbau des im Nachweis genannten Bauteils am  
Fahrzeughersteller: , Fahrzeugtyp: ,  
Fahrzeug-Ident-Nr.: ,  
ordnungsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den geltenden Vorschriften entspricht.  
Vorangegangene zulässige Änderungen gemäß Fahrzeugschein/Anbaubestätigung/Teile-ABE \*)  
wurden berücksichtigt.  
Bemerkungen/Hinweise/Aufgaben:

Änderungen zu Angaben in den Fahrzeugpapieren sind der zuständigen Zulassungsbehörde  
bei deren nächster Befassung mit den Papieren zu melden.

Untersuchungsbericht/Gutachten-Nr.: , Unterschrift u. Name  
Ort u. Datum der Abnahme: , a.a.S.o.P./Prüf-Ing.



**Fahrzeugbeschreibung**

B	-	2.1	2.2	L	-	9	-	P.2 P.4	/-	T	-
J	-	4		18	-			19	-		
E	-		3	20	-			G	-		
D.1	-			12	-	13	-	Q	-		
D.2	-			V.7	-	F.1	-	F.2	-		
	-			7.1	-	7.2	-	7.3	-		
	-			8.1	-	8.2	-	8.3	-		
D.3	-			U.1	-	U.2	-	U.3	-		
	-			O.1	-	O.2	-	S.1	-	S.2	-
2	-			15.1	-						
5	-			15.2	-						
	-			15.3	-						
V.9	-			R	-			11	-		
14	-			K	-						
P.3	-			6	-	17	-	16	-		
10	-	14.1	P.1	-	21	-					
22	-	M. NJT GbR MARIO FLEMING / PETER PLACK EINTEILIGE DISTANZRING/ADAPTER ALU 10MM LK 100/4+108/4 NLB 57,1									
	-	IN VERBINDUNG MIT RAD-REIFENKOMBINATION AN ÄCHSE 1 UND ÄCHSE 2 ...***									
	-										
	-										

## F Notice de installation

Veultje gebruiken u cric stable. Utilisez des chandelles et des cales de roues. Protégez vos mains par des gants. Vous avez besoin d'une brosse métallique et de pâte de cuivre ou de grais- se. Pour resserrer les boulons vous avez besoin impérativement d'une clé dynamométrique !

- 1 Protégez le véhicule contre le déplacement. Tirez le frein à main, passez une viresse (automatique : posi- tion P) et utilisez des cales de roue.
- 2 Positionner le cric à un endroit approprié et déchargez la roue légèrement.
- 3 Dévissez légèrement les boulons et soulevez le véhicule par le cric jusqu' à ce que la roue ne touche plus le sol. Pour votre sécurité, mettez impérativement des chandelles.

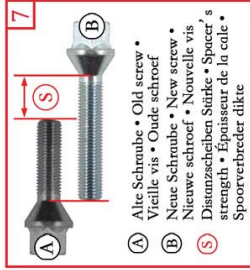
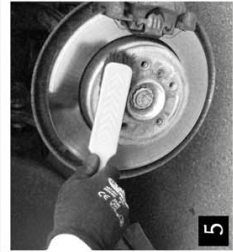
- 4 Maintenant, vous pouvez enlever les boulons et retirer la roue.
- 5 Nettoyez la surface d'appui par exemple avec une brosse métallique.
- 6 Contrôlez si l'élargisseur de voie est appuyé sur toute sa face !
- 7 Contrôlez les nouveaux boulons plus longs: Le modèle doit être le même (têtes plates ou têtes coniques), et la longueur doit être plus longue par la largeur de l'élargisseur de voie. Attention: ! Les éléments de fixation trop longs et trop courts peuvent causer des dommages personnels et matériels énormes !
- 8 Appliquez un peu de pâte de cuivre ou graisse sur les deux côtés de l'élargisseur de voie et mettez-le sur l'axe.
- 9 Positionnez la roue et vissez les boulons d'abord à main. Contrôlez la profondeur minimale de vissage à l'aide du tableau.
- 10 Enlevez les chandelles et baissez le véhicule doucement.
- 11 Ajustez maintenant la clé dynamométrique selon les instructions des fabricants d'automobiles ou de jantes et vissez les boulons en croix au moins deux fois.
- 12 Après 100km de route, ajustez de nouveau les boulons d'après les mêmes instructions !

## NL Installatie-instructies

Gebruik een stabiele cric wanneer men de spoorverbreeders monteert. Tevens os steunen en wiel- keggen gebruiken tijdens de montage. Om het wielbouten aan te draaien, maak gebruik van een momen- teel! Bescherm uw handen met werkhandschoenen. Maak alles goed schoon met staalborstel en gebruik koperpasta op de schoon gemaukte delen.

- 1 Zorg dat de auto niet kan wegrollen. Handrem inschakelen/aanrekken. Auto in de versnelling zetten (automatische versnellingsbak in P-stand) en wiel keg gebruiken!
- 2 Zet de cric op de daarvoor bestemde plek van het voertuig en breng het voertuig langzaam omhoog zodat het wiel niet niet vrij van de grond is.
- 3 Draai de wielbouten enkele slagen los en til het voertuig met de cric op tot het wiel de grond niet meer raakt. Voor uw veiligheid, gebruik ook een bok onder de auto.
- 4 Nadat de wielbouten zijn verwijderd kan het wiel worden verwijderd.
- 5 Maak met behulp van, bijvoorbeeld, een staalborstel de contactvlakken schoon.
- 6 Controleer of het gehele oppervlak van de spoorverbreder op de os als ook op de velg compleet aanligt. De spoorverbreder moet helemaal aanliggen op het contactvlak!
- 7 Controleer de nieuwe, langere wielbouten: Het ontwerp moet identiek zijn (kegel of kogel). Tevens moet de lengte van de bout groter zijn i.v.m. de montage van de spoorverbreder. Let op: te lange en te korte bevestigingsmiddelen kunnen aanzienlijke materiële en persoonlijk schade aanrichten!
- 8 Verdeel een kleine hoeveelheid kopervet of vet aan beide zijden van de spoorverbreder en zet de spoor- verbreder op de naaf.
- 9 Monteer het wiel op de naaf, incl. de spoorverbreder, en draai de wielbouten er eerst met de hand in. Controleer in de tabel of de minimale schroefdraaddiepte wordt bereikt. Dun de wielbouten aandrainen met een (kruis)leuel.
- 10 Verwijder de bokken onder de auto en laat de auto langzaam zakken.
- 11 Stel nu de momentensleutel in zoals gespecificeerd staat door de wiel- en autofabrikant en draai alle wielbouten in ten minste twee slagen, kruislings aan.
- 12 Na 100 km, moeten de wielbouten nogmaals worden aangekruist met dezelfde waarde als voorheen.

## Werkzeuge • Tools • Outils • Gereedschap



- A Alte Schraube • Old screw
- Vieille vis • Oude schroef
- B Nieuwe Schraube • New screw
- Nouvelle vis • Nouvelle vis
- S Distanzscheiben Stücke • Spacer's strength • Epoussettes de la caile • Spoorverbreder dikte

Gewichte Tilgende Filerage Schroefdraad	Min. Umdreihungen Bevor Langeur poutreuse revoluties minimum
M12 x 1,25	10 mm
M12 x 1,5	10 mm
M12 x 1,75	12 mm
M14 x 1,25	11 mm
M14 x 1,5	12 mm
M14 x 2,0	14 mm
1/2" UNF	11 mm

Bitte prüfen Sie die Mindestanzahl an Umdrehungen anhand der Tabelle.  
Please check the minimum number of turns of the chart.  
Contrôlez le nombre minimal de tours à l'aide du tableau.  
Controleer het minimum aan draai op de werkbout aan de hand van de tabel.



- 11 • Please attention aux couples de serrage des boulons !
- Autobouwen van de velgen en auto in afgeleverde banden

Gute Fahrt! • Have a good trip! • Bonne route! • Heb een goede reis!

## D NJT-Aluminium-Distanzscheiben

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Beginn der Arbeiten sorgfältig. Nur geeignetes und einwandfreies Werkzeug verwenden. Beachten Sie auch die Anleitungen der Fahrzeug- und Felgenreparatur. Zum Anziehen der Schrauben Drehmomentschlüs- sel verwenden, keinen Schlaghammer! Bei Schlämiden ist die Montage nur mit vollständig planer Kontaktfläche zulässig. Eine nicht ordnungsgemäße Montage von Distanzscheiben und Rädern kann zu erheblichen Personen- und Sachschäden führen. Distanzscheiben und Befestigungselemente nur in einwandfreiem, unverin- dertem Zustand verwenden. Während der Montage dürfen sich keine Personen im Fahrzeug befinden. Es wird empfohlen die Montage von geschultem Fachpersonal durchführen zu lassen. Nur auf geeigneten Montageplätze arbeiten.

- Laden Sie unter [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de) die ABE für Ihr Fahrzeug herunter, dort finden Sie auch Angaben zu den geeigneten Rad-Reifenkombinationen.
- Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang.

## (B) NJT Aluminium wheel spacers

Read this instruction carefully before starting the installation. Only use appropriate and proper tools. Keep attention also to the vehicle and rim manufacturers' instructions. Use torque key to tighten all screws, don't use an impact wrench! Only mount steel rims, if the mounting surface is completely plane. Wrong installation of wheel spacers and tires can cause immense personal and material damage. Apply spacers and fixing material only in proper and perfect condition. During installation, persons are not allowed to stay in the vehicle. We advise you to ask skilled professionals to install the spacers. Work only on an appropriate place.

- Download [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de) the part approval for your vehicle. You will find there also more information on the certified wheel-tire combination for your vehicle.
- Fixing material not inclusive.

## F Élargisseurs de voies en aluminium NJT

Lisez cette notice soigneusement avant de commencer l'installation. Utilisez des outils appropriés et impeccables. Ob- servez aussi les instructions des fabricants d'automobiles et de jantes. Utilisez une clé dynamométrique pour visser les boulons, n'utilisez pas de visseuse à percussion. À monter les jantes en acier uniquement s'il y a surface d'appui est plan et complètement plane. Une installation incorrecte des étréisseurs de voie peut entraîner de graves dommages personnels et matériels immenses. Utilisez les élargisseurs de voie et les éléments de fixation uniquement en état impeccable et inchangé. Pendant l'installation, aucune personne doit rester dans le véhicule. Il est conseillé de faire l'installation par un pro- fessionnel qualifié. Faites la montage uniquement à un poste de travail approprié.

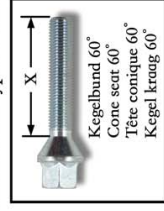
- Téléchargez les pages d'homologation pour votre véhicule sur [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de). Vous y trouverez aussi les don- nées concernant les combinaisons roue-jante pour votre véhicule.
- Matériel de fixation non inclut.

## (B) NJT Aluminium spoorverbreeders

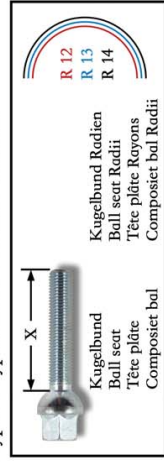
Lees deze instructies goed vóórdat u met de werkzaamheden begint! Let ook op de aanwijzingen van de voertuigfabri- kant en het wielentfermer. Voor het aansluiten van de wielbouten een momentensleutel gebruiken en geen slagmeer- kentuël bij het gebruik van stalen velgen, zijn alleen velgen toegestaan waarbij het contactvlak van de velg compleet vlak is. Onjuiste montage van spoorverbreeders en wielen kan leiden tot ernstig persoonlijk leed en materiële schade. Spoor- verbreeders en bevestigingsmiddelen alleen gebruiken als ze in perfecte staat zijn. Tijdens de installatie mogen zich geen personen in het voertuig bevinden. Wij raden ook om de montage te laten verrichten door vakbekwam personeel. Werk alleen op een geschikte werkplek en met gebruik van juist gereedschap.

- ABE papieren kunt u downloaden op onze website [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de) voor uw auto. Ook vindt u hier de juiste geteste gegevens die passen bij uw velg-band combinatie.
- Bevestigingsmaterialen zijn niet inbegreep.

## Schrauben Typen • Screw types • Types de vis • Schroef soorten



- Kegelbund 60°
- Cone seat 60°
- Tête conique 60°
- Kegel kraag 60°



- Kugelbund Radien
- Ball seat Radii
- Tête plate Rayons
- Compositiel bal Radii

X = Schauflänge • Shank length • Longeur de la tige • Schachtelngte

## D Montageanleitung

- 1 Benutzen Sie einen stabilen Wagenheber. Unterstellbock und Bremsklötze verwen- den. Schützen Sie Ihre Hände mit Handschuhen. Sie benötigen eine Drahtbürste und Kupferpasta- steinöl. Benutzen Sie zum Anziehen der Felgenreparaturen unbedingt einen Drehmoment- schlüssel!
- 1 Sicher Sie das Fahrzeug gegen Wegrollen. Handbremse anziehen, Gang einlegen (Automatik auf P stellen) und Bremsklötze verwenden!
- 2 Setzen Sie den Wagenheber an der vorgesehenen Stelle des Fahrzeuges an und entlasten Sie das Rad nur leicht.
- 3 Lösen Sie jetzt leicht die Felgenreparaturen und heben Sie mit dem Wagenheber das Fahrzeug an bis das Rad nicht mehr den Boden berührt. Für Ihre Sicherheit unbedingt den Unterstellbock unterstellen.
- 4 Jetzt können die Felgenreparaturen entfernt, und das Rad abgenommen werden.
- 5 Reinigen Sie z.B. mit einer Drahtbürste die Auflagenflächen.
- 6 Prüfen Sie, ob die Distanzscheibe sowohl an der Felge als auch an der Achse vollständig aufliegt. Die Distanzscheibe muss jeweils vollständig aufliegen!

- 7 Prüfen Sie die neuen, längeren Felgenreparaturen: Die Ausführung muss identisch sein (Kegel- oder Ku- gelkopf), und die Länge muss um die Breite der Distanzscheibe länger sein. Hinweis: Zu lange und zu kurze Befestigungselemente können erheblichen Personen- und Sachschaden anrichten!
- 8 Streichen Sie etwas Kupferpaste oder Fett auf beide Seiten der Distanzscheibe, und setzen Sie diese auf die Achse.
- 9 Rad anlegen und Schrauben zunächst per Hand einziehen. Prüfen Sie hierbei die Mindestanschrau- bnie anhand der Tabelle. Schrauben anschließend mit dem Schlüssel leicht anziehen.
- 10 Entfernen Sie den Unterstellbock und senken Sie das Fahrzeug langsam ab.
- 11 Stellen Sie jetzt den Drehmomentschlüssel nach den Angaben des Fahrzeug- bzw. Felgenreparaturers ein und ziehen Sie alle Schrauben in mindestens zwei Durchgängen kreuzweise an.
- 12 Nach 100 km müssen die Schrauben mit dem gleichen Wert nachgezogen werden!

## (B) Mounting instruction

Please use a solid car jack. Use a support stand and chock blocks. Protect your hands with gloves. You need a wire brush and copper paste or grease. You explicitly need a torque key to tighten the bolts!

- 1 Make sure that the car cannot roll away. Pull the handbrake, engage a gear (automatic: position P) and use chock blocks!
- 2 Position the car jack on an appropriate place and release the wheel lightly
- 3 Unscrew slightly the wheel bolts and lift the car by the car jack until the tire lifts off the ground. Place implicitly a support stand for your security.
- 4 Remove the wheel bolts and then the tire.
- 5 Clean the hub face and the flange, for example by a wire brush.
- 6 Check if the wheel spacer touches completely the rim and the axle. The spacer has to be completely in contact with the mounting surface.
- 7 Check the new, longer wheel bolts: The model has to be identic (bulpin or cone upper pin), and they have to be longer than the old ones, exactly by the width of the spacers. Note: Too long and too short fixing elements can cause immense personal and material damage!
- 8 Apply a bit of copper paste or grease to both sides of the spacer and put the spacer on the axle.
- 9 Place the tire and tighten the bolts firstly by hand. Check thoroughly the minimum screwing depth. See table for the necessary information. Tighten slightly the bolts with a spanner.
- 10 Remove the support stand and bring the car slowly down.
- 11 Adjust now the torque key to the vehicle/rim manufacturer's specifications and tighten all screws crossways at least two times.
- 12 Tighten the bolts again to the same specifications after 100km!

ABE Download & Info: [www.njt-tuning.de](http://www.njt-tuning.de)